

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87/88 (1926)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

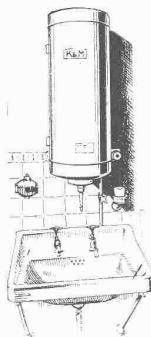
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

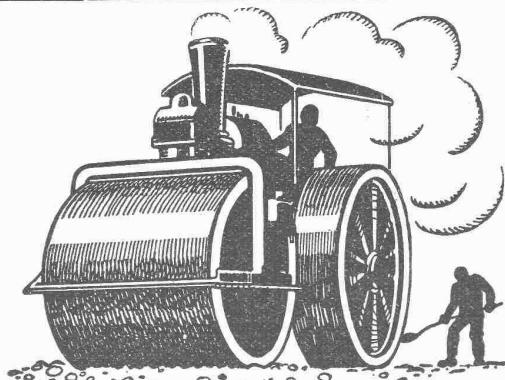
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## A.-G. Kummel & Matter Aarau



Elektrische  
**Heisswasserspeicher**  
„K & M“

Elektrische  
**Kochherde und  
Kochapparate**  
**Elektr. Heizanlagen**  
für jeden Zweck.  
**Kunden-Verzinkerei**



**SCHWEIZ. STRASSENBAU-  
UNTERNEHMUNG A.G.  
BERN**

LAUPENSTR. 8

TEL.: BOLLWERK 34.38

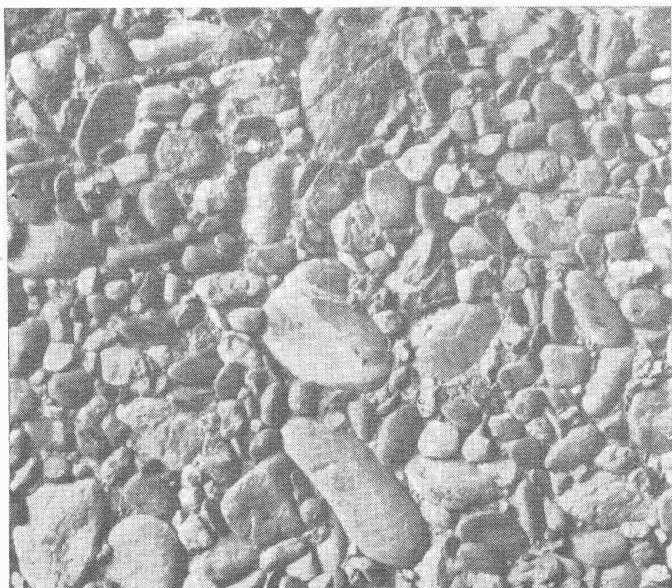
ZÜRICH  
STEINWIESSTR. 40  
TEL.: H. 48.81

LAUSANNE  
RUE D'ETRAZ 20  
TEL.: 20.28

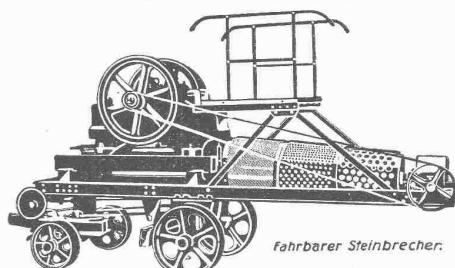
OLten  
SOLOTHURNERSTR. 4  
TEL.: 7.88

ALPNACH  
BAHNHOFPLATZ  
TEL.: 7

## Walzaspalthebeläge



## ZERKLEINERUNGS- ANLAGEN



Sand- und Kies-Wasch- und  
-Sortier-Einrichtungen  
Betonmauersteinmaschinen  
Betonhohlblockmaschinen  
Zementdachziegelmaschinen  
Formen für Rohre, Stufen usw.

**MASCHINENFABRIK  
Dr. GASPARY & Co.  
MARKRANSTÄDT**

Besuch erbieten

b. Leipzig

Katalog No. 101



**Martin Keller  
& Co.**

**Wallisellen**  
(Zürich)

Telephon 64 u. 119

Keine hässlichen, grauen  
Betonflächen mehr!

Verfahren und Produkt  
gesetzlich geschützt.



löst das Problem der Betonflächen.

Contex ist ein Lack, der auf die Schalung gestrichen, die Eigenschaft besitzt, den Cement auf eine gewisse Tiefe am Abbinden zu verhindern. Nach dem Ausschalen kann die Cementhaut durch Drahtbürste oder starken Wasserstrahl entfernt werden, wodurch das natürliche Gefüge des Betons blossgelegt wird. Durch geeignetes Vorsatzmaterial kann jeder beliebige Effekt erzielt werden. — Muss eine Betonfläche aus irgend einem Grunde verputzt werden, so ergibt die Vorbehandlung mit Contex die richtige, rauhe Unterlage zur dauernden Haftung. — Auskunft erteilen:

CONTEX S. A., GENF, Postfach Rive 244.

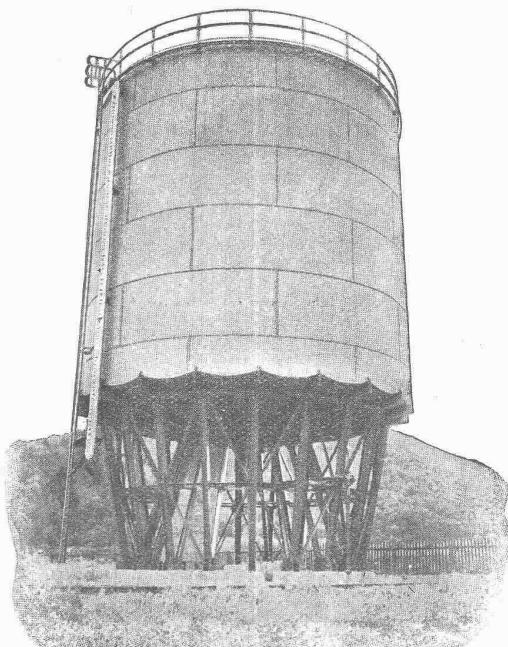
A.-G. der  
Maschinenfabrik  
von

**Theodor Bell & Cie.**

Kriens-Luzern  
Gegründet 1855

## Kesselschmiede

Behälter aller Art,  
Druckleitungen  
für Wasserkraftwerke,  
Autogene und elektrische  
Schweissungen.



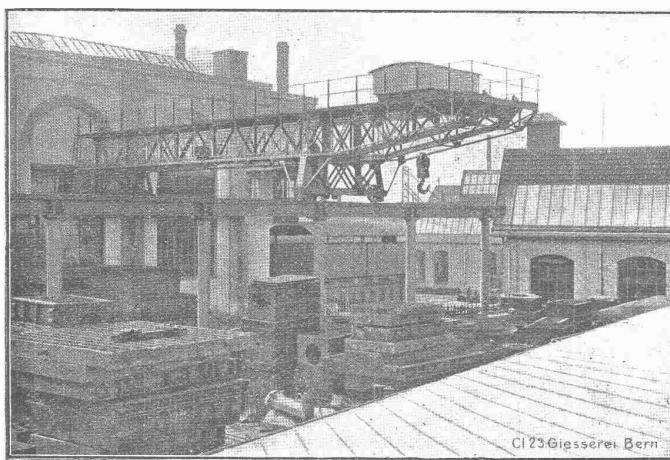
Genieteter Laugenbehälter von 1000 m<sup>3</sup> bzw. 1350 Tonnen Inhalt,  
10,8 m Durchmesser, 12 m Höhe, mit Spezialbodenkonstruktion.

## Arbeiten

Eiserne Brücken-  
und Hochbaukonstruktionen,  
Ganze Fabrikbauten,  
Galvanische  
Verkupferungen.

**Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen**  
Gegründet 1823  
**Werk „Giesserei Bern“** Gegründet 1823  
in Bern

Konstruktionswerkstätten, Eisengiesserei



Hof-Laufkran, Tragkraft 15 Tonnen, Länge 23 m, mit einseitigem festen Ausleger.

## Hebezeuge

Eisenbahnmaterial  
Schützenanlagen und  
Wehreinrichtungen  
Zahnradbahnmaterial  
Standseilbahnen  
Kabelbaggeranlagen  
Allgem. Maschinenbau



Telegramme: Giesserei Bern  
Telephon: Bollwerk 1066

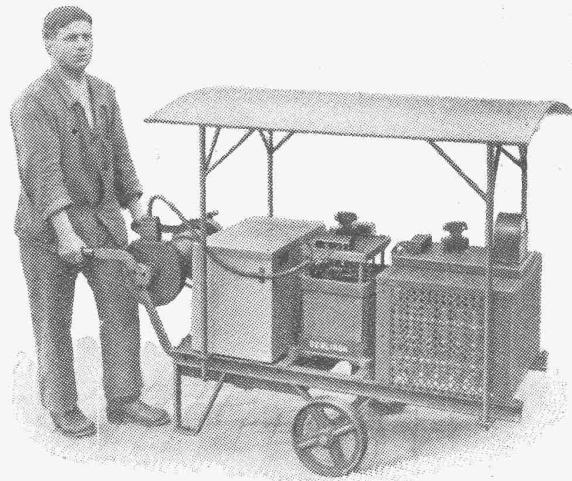
# MASCHINENFABRIK OERLIKON OERLIKON

Einfachste Handhabung.

Hervorragende  
Schweissqualität.

Kräftige Bauart.

Hohe  
Wirtschaftlichkeit.



Fahrbare Ausrüstung für Wechselstromlichtbogen-Schweissung.

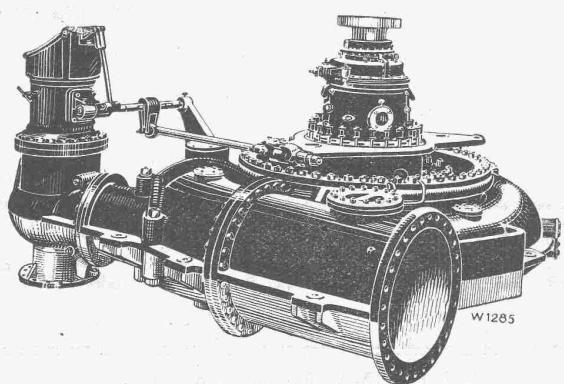
## Ausrüstungen für elektrische Lichtbogen-Schweissanlagen.

Ortsfeste, fahr- und tragbare Ausrüstungen  
für Einzel- und Mehrfach-Schweißstellen, für Speisung durch Gleich- und Wechselstrom.

# Escher Wyss & C<sup>ie</sup>, Zürich

## Wasserturbinen

neuester Konstruktion und für alle Verhältnisse



Wasserturbine für das Kraftwerk Wäggital

Automatische  
Geschwindigkeits-Regulatoren

Druckregler  
Wasserstandsregler

Komplette  
Hochdruck-Rohrleitungen

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Gegenstand
30. Juni	Arch. Hektor Egger, Langenthal	Innenarbeiten zur Erweiterung der Anstalt „Gottesgnad“ bei Koppigen
30. „	Arch. Brenner & Stutz, Frauenfeld	Sämtliche Bauarbeiten zum Kirchgemeindehaus-Neubau Bischofszell
30. „	Bahningenieur S. B. B., Basel	Eisenbeton-Ueberbau zu drei Unterführungen, Strecke Augst-Pratteln
1. Juli	Gemeindekanzlei Schupfart (Aargau)	Erweiterung der Wasserversorgung

GEGEN: KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

**KORK** PLATTEN.  
SCHALEN  
SCHROT

# KORKSTEINWERKE A.-G. KÄPFNACH-HORGEN



## Entnebelungsanlagen

für Färbereien, Papierfabriken, Wasch- und Badanstalten etc.

GROSSRAUM - HEIZUNGS - ANLAGEN

mit Ventilatorenbetrieb und neuesten  
LAMELLENLUFTTERHITZERN liefert die

Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich

Ausschliessliche Spezialfabrik

## Hanfseile Drahtseile

Gerüststricke, Spitzstrangen,  
Mauerschnüre usw. usw.  
Sie vorteilhaft bei

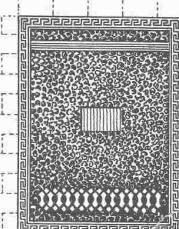
E. & F. Bühler, Sellerel  
Altstetten-Zürich.

Offert, u. Muster gerne z. Diensten

## Jul. Hädrich

Eisenkonstruktionen  
Zürich Werdgut 13

Telephon 5. 2550

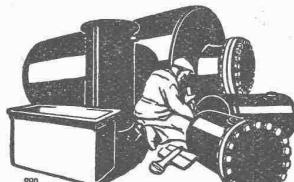
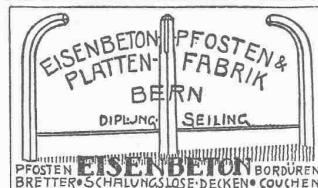


## Spezialfabrik für

## Briefkasten Anlagen

Kataloge zu Diensten

Ein Vertikal-Zeichnungstisch  
komplett mit Reisschne, verstellbar,  
150 × 100 cm.  
Osterwalder, Forchstr. 145.



Blechwaren-Fabrik  
& Apparatebau-Anstalt  
**Sich. Bertrams**  
Dogenstrasse Basel Telefon 1196

## CONCORSO.

La Direzione del II<sup>o</sup> Circondario delle S. F. F. espone a concorso limitato l'elaborazione di

### Progetti per le facciate del fabbricato viaggiatori in Chiasso.

Sono ammessi al concorso:

- Gli architetti svizzeri domiciliati, da almeno due anni, nel Cantone Ticino;
- Tutti gli architetti dimoranti fuori del Cantone Ticino, che possiedono la cittadinanza ticinese.

La Direzione del II<sup>o</sup> Circondario metterà a disposizione, su richiesta scritta, il programma di concorso, cogli atti inerenti, a datare dal 15 giugno 1926.

I progetti di concorso devranno venire introdotti, entro il 25 settembre 1926, „all' Ufficio Costruzione S. F. F. in Chiasso.

La Direzione del II<sup>o</sup> Circondario delle Strade ferrate federali.

# BAUKONTOR BERN A.-G.

BUREAUX: Bundesgasse 20 - HAUPTLAGER: Liebefeld - DETAILLAGER: Linde

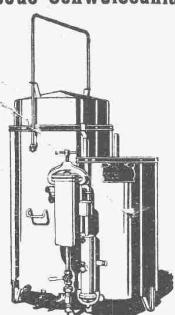
## REICHHALTIGES LAGER IN SÄMTLICHEN BAUMATERIALIEN, WIE:

BINDEMittel, ZIEGEL u. BACKSTEINE, CEMENTSTEINE und CEMENTROHRE.	HOLZ, Gerüst-, Klotz- und Verschalungs- bretter. HOBELWAREN.	GUSSEISERNE KANALISATIONSARTIKEL.
BODEN- u. WANDPLATTEN, STEINZEUG- TRÖGE, -STÄNDEN und RÖHREN.	BAUEISEN, T-, U- und DYP. RUNDEISEN, Lagerlängen und bearbeitet.	SANITÄRE ARTIKEL: Schüttsteine, Badewannen, Closets, Schüsseln, ETERNITPLATTEN und BEDACHUNGEN.

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Müster-Schutz im In- u. Ausland  
z. Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
Bourry-Séquin & Cie, ZÜRICH  
1880  
Gegründet



**Continental**  
Schweiss- und  
Schneid-Anlagen  
Moderne Hartlötanlagen  
Dissous-Schweißanlagen



**Das Neueste!**  
Patent. Grobschlüsselapparat "UNION"  
Automat. Entschlüsselung ohne  
Entleerung des Entwicklungswas-  
sers. Ununterbrochener Betrieb,  
weil mit zwei Entwicklern ver-  
sehen. — Behördlich geprüft.

**Erste Schweiz. Spezialfabrik**  
Erste Referenzen!  
Verlangen Sie Katalog Nr. 21  
Continental-Licht- und  
Apparatebau-Gesellschaft  
Dübendorf-Zürich  
Telephon: Dübendorf 16

## PRESSLUFT-WERKZEUGE „KRUPP“

sind hervorragend in Konstruktion und Leistung  
Bohr-, Abbau-, Meissel- und Niethämmer, Nietmaschinen, Nietfeuer,  
Stampfer, Abklopfer, Gegenhalter etc.

Auf Wunsch Probelieferung ab Lager Zürich

## ELEKTRISCHE HAND-BOHRMASCHINEN „KRUPP“

für Bohrerleistung von 10 bis 80 mm

## ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH 1

Komplette Kompressorenanlagen, Armaturen etc.

## Zu verkaufen: 3 zweistöckige Schuppen,

solide Eisenkonstruktion mit Wellblechdach, infolge Umbauten  
preiswert abzugeben.

Auskunftsstellen: H. Goessler & Cie., A.-G., Zürich, Glärnischstr. 22.

## Beteiligung

Grösseres Baugeschäft in der Ostschweiz (Hoch- und Tiefbau) sucht zur Ablösung eines Teilhabers Association. Erforderliches Kapital zirka Fr. 50 000.—. Es können nur Bewerber berücksichtigt werden, die aktiv mitwirken und ausreichende Praxis besitzen. Eintritt nach Belieben.

Offeren unter Chiffre Z. D. 1951 befördert  
Rudolf Mosse, Zürich.

## Seltene Gelegenheit! Serienfabrikation!

Für  
Maschinen - Fabriken!  
oder  
Elektromotoren - Fabriken!

Konkurrenzlose, neue, elektrische Haushalt- und Wirtschaftsmaschine, 80 kg, mit unbegrenztem Absatz, gründlich bewährt und glänzend begutachtet. Patent- und Fabrikationsrechte mit sämtlichen fabrikationsreifen Unterlagen zu verkaufen. — Anfragen unter  
M. U. 5690 an Rudolf Mosse, München.

**Eliche's** Armbruster & Söhne  
für Buchdruck Ob. Zürich  
Tel. Hott. 63 65

Riemen-  
**G** Fabrik  
**Gut & Cie**  
ZÜRICH

## Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren sowie Formstücke

Schweizer  
Normalien

Lager  
in Winterthur



**Kägi & Co., Winterthur**

für  
normalen  
und höhern  
Betriebsdruck

Telephon Nr. 496 -

Dipl. Ingenieur sucht Stelle als  
**Aktiver Teilhaber.**  
Gefl. Offeren unter Chiffre Z. F.  
1972 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Technische Photographie

Spezialität:  
**Architekturaufnahmen**  
Konstruktionen, Maschinen  
Zeichnungen u. Pläne  
Katalog-Aufnahmen

**H. Wolf - Bender**  
Zürich  
16 Kappelerstrasse 16

Für wetterfeste

## FARBIGE FASSADEN

eignen sich nur die  
seit Jahrzehnten  
bestens bewährten

## KEIM' SCHEN MINERALFARBEN

Preisliste und neue  
Farbkarte 1926 beim  
Generaldepôt für die Schweiz

**Chr. Schmidt** Zürich  
47 Hafnerstrasse 47  
Telephon: Sel. 39.16

# Spar-Kamin

Auch für Entlüftungszwecke  
+ PATENT

vorzüglich geeignet  
88876

Houndis, Bodenplättli, Hohlsteine  
und alle Arten Bedachungsmaterial

Ziegel A.G. Zürich  
Tel. Selnau 66.98

A.T.C. ANNEN



## Kittlose Glasdächer und Glasbeton-Oberlichter

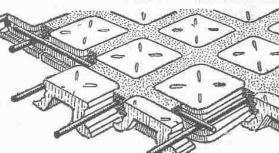
System „Fortuna“

Seit vielen Jahren bestens bewährte Konstruktionen

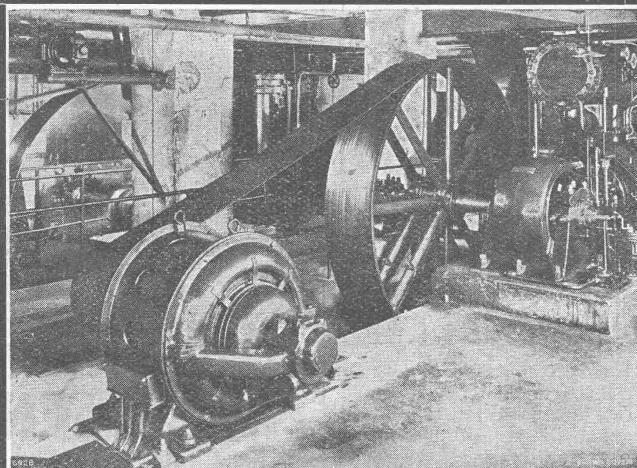
**WALTHER & MÜLLER, BERN**

Grabenpromenade 9 — Brunngasse 60  
Eigenes technisches Bureau — Selbstfabrikation

Vertreter für die Ostschweiz: GEBR. TUCHSCHMID, FRAUENFELD



Begehbarer Glasdecken  
von grösster Lichtdurchlässigkeit und  
dekorativ



## „Pieuvre“-Treibriemen

+ Patent +

Garantie für volle Leistungsfähigkeit  
bei schwierigsten Antriebsverhältnissen

Kleinste Achsabstände

## Wegfall aller Spannrollen!

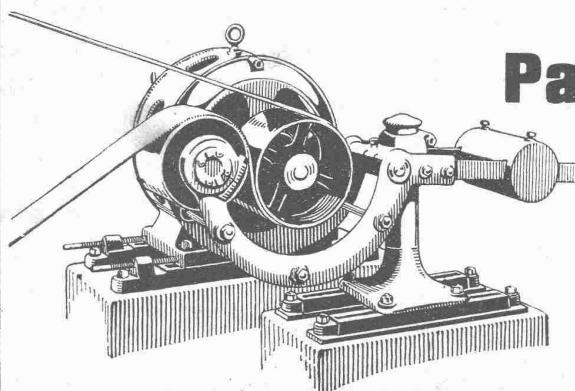
Verlangen Sie kostenlosen Be-  
such unseres Reisevertreters

Bild links: Pieuvre-Treibriemen für eine Kraftübertragung von 250 PS bei  
24 m/sec Riemengeschwindigkeit. — Früher Spannrollenantrieb. Durch-  
messer der Antriebsscheibe: 575 mm, der getriebene Scheibe: 3000 mm, — Achsdistanz:  
3700 mm. — „Pieuvre“-Riemen: 500 × 10 mm.  
Kompressor-Anlage der Firma A.-G. Brown, Boveri & Cie., Baden

**RAUCH & CIE, MEILEN**  
Telephon 248



GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLLSCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN ·



Lenix Typ B, von unten drückend.

Ausführungsrecht für die Schweiz der

## Patent-LENIX-Getriebe

Direkter Antrieb bei grössten Uebersetzungs-Verhältnissen  
und kleinsten Achsendistanzen.

Sparen Vorgelege, Kraft, Riemen und Platz.

Lenix-Rollen auf Kugellagern.

Ueber 8000 Lenix-Apparate geliefert für Uebertragungen  
bis 1000 PS und Uebersetzungs-Verhältnisse bis 1:25.

## Kompl. Transmissionsanlagen

für alle Industriezweige, in moderner Ausführung  
mit Ringschmierlagern oder Kugellagern.